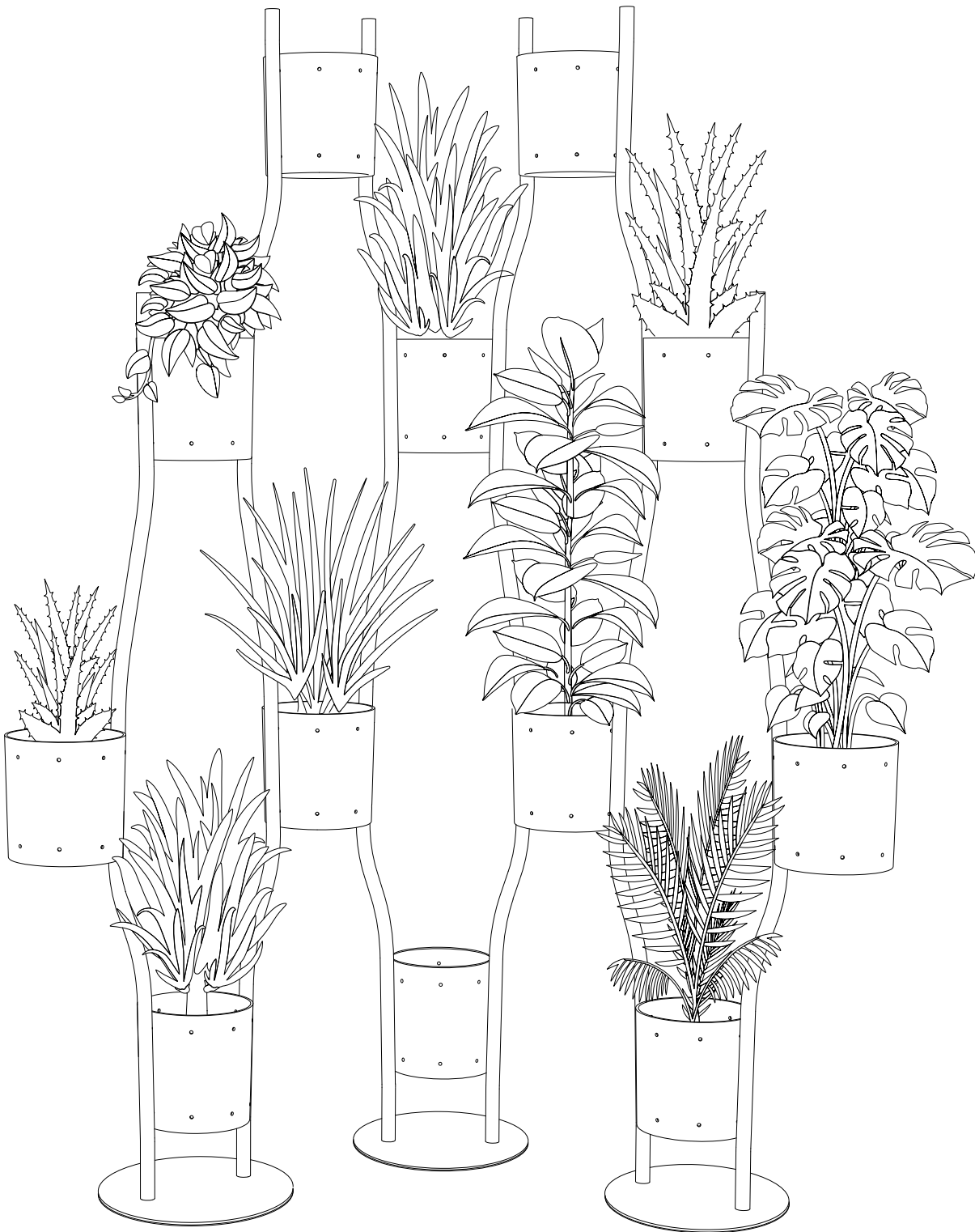


# brunner ::

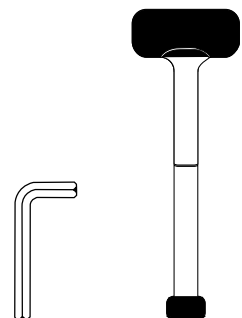


## PARA VERT

Montageanleitung . Assembly instructions .

Instructions de montage

Design: Ippolito Fleitz Group





**Vielen Dank, dass Sie sich für ein Brunner Qualitätsprodukt entschieden haben. Mit PARA VERT erhalten Sie einen Raumteiler zur flexiblen Raumzonierung und -begrünung. Das Raumtrennsystem basiert auf einer eleganten Kombination aus geschwungenen Metallstangen und bepflanzbaren Containern. Dieser Aufbau ist flexibel erweiterbar mit zusätzlichen Modulen.**

**Nachfolgend finden Sie eine Anleitung zur schrittweisen Montage der Grundkonstellation von PARA VERT. Anschließend folgt eine Übersicht zu den möglichen Winkelstellungen beim Aufbau der unterschiedlichen Aufstellvarianten.**

**PARA VERT als begrünbarer Raumteiler entfaltet seine volle Wirkung erst durch die Integration von Pflanzen. Aus diesem Grund möchten wir Ihnen hiermit auch eine Pflanzenempfehlung an die Hand geben.**

**Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Gestaltung Ihres persönlichen PARA VERT!**

**Thank you for choosing a quality Brunner product.**

**PARA VERT is a partition that you can use for flexible room division and planting. The room partition system centres around an elegant combination of curved metal poles and planters. You have the flexibility to extend the configuration by adding more modules.**

**This document provides step-by-step instructions to guide you through the assembly process for the basic PARA VERT configuration. These steps are followed by an overview of the possible angle settings you can choose from when setting up the different variants.**

**PARA VERT only truly comes into its own as a green partition once you have added plants. That's why we also decided to provide you with some planting recommendations here to help you on your way.**

**We hope you have lots of fun configuring your very own PARA VERT!**

**Merci d'avoir choisi un produit d'excellence Brunner.**

**PARA VERT est un séparateur d'espace pour le zonage et la végétalisation flexibles de la pièce. Ce système de séparation de pièce est constitué d'une élégante combinaison de tiges métalliques courbées et de bacs à plantes. Cette construction est extensible et modulaire en toute flexibilité grâce à des modules complémentaires.**

**Vous trouverez à la suite des instructions de montage pas à pas pour la constellation de base de PARA VERT. Une vue d'ensemble des positions angulaires possibles vous est présentée ensuite lors de la construction des différentes variantes de disposition.**

**En sa qualité de séparateur d'espace végétalisé, PARA VERT déploie tous ses avantages à travers l'intégration de plantes. Nous vous confions à cet effet ici aussi des recommandations de végétalisation.**

**Nous vous souhaitons d'agréables moments lors de l'aménagement de votre PARA VERT !**

## Hinweise

Details, Preise und Geschäftsbedingungen entnehmen Sie der aktuellen Preisliste. Technische Änderungen, Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten. Einige Modelle sind als mehrpreispflichtige Sonderausführungen abgebildet.

## Notes

For details, prices, terms and conditions, refer to the current price list. We reserve the right to technical changes, errors and colour deviations. Some models are displayed as special versions that are subject to additional costs.

## Remarques

Reportez-vous au tarif actuel pour connaître tous les détails et prix, ainsi que les conditions de vente. Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs et de variations de teinte. Certains des modèles représentés sont des modèles spéciaux entraînant un surcoût.

## Impressum

Produktdesign . Product design . Design de produit:  
Ippolito Fleitz Group

Abbildungen . Figures . Illustrations:  
Brunner GmbH

Text . Text . Texte:  
Brunner GmbH

Gestaltung . Layout . Conception graphique:  
Raasch & Partner GmbH

## Inhaltsverzeichnis

### 6 Hinweise zur Montage

### 6 Übersicht Konfigurationen

### 9 Lieferumfang PARA VERT

9 PA1001 | Set S  
in Höhe 190 cm

10 PA1002 | Set S Mix  
in Höhe 190 & 250 cm

11 PA1003 | Set S  
in Höhe 250 cm

12 PA2001 | Set M  
in Höhe 190 cm

13 PA2002 | Set M Mix  
in Höhe 190 & 250 cm

14 PA2003 | Set M  
in Höhe 250 cm

15 PA3001 | Set L  
in Höhe 190 cm

16 PA3002 | Set L Mix  
in Höhe 190 & 250 cm

17 PA3003 | Set L  
in Höhe 250 cm

18 PA0100 | Ergänzungsset  
in Höhe 190 cm

19 PA0200 | Ergänzungsset  
in Höhe 250 cm

### 21 Montage

### 32 Pflanzenkunde

### 36 Pflegehinweise

### 38 Haftungsausschluss

## Contents

### 6 Notes for assembly

### 6 Overview of configurations

### 9 Scope of delivery of PARA VERT

9 PA1001 | Set S  
Height: 190 cm

10 PA1002 | Set S, mixed  
Height: 190 & 250 cm

11 PA1003 | Set S  
Height: 250 cm

12 PA2001 | Set M  
Height: 190 cm

13 PA2002 | Set M, mixed  
Height: 190 & 250 cm

14 PA2003 | Set M  
Height: 250 cm

15 PA3001 | Set L  
Height: 190 cm

16 PA3002 | Set L, mixed  
Height: 190 & 250 cm

17 PA3003 | Set L  
Height: 250 cm

18 PA0100 | Extension set  
Height: 190 cm

19 PA0200 | Extension set  
Height: 250 cm

### 21 Assembly

### 32 Planting

### 36 Care instructions

### 38 Disclaimer

## Table des matières

### 6 Remarques sur le montage

### 6 Vue d'ensemble des configurations possibles

### 9 Livraison de PARA VERT

9 PA1001 | Set S  
hauteur 190 cm

10 PA1002 | Set S mix  
hauteur 190 et 250 cm

11 PA1003 | Set S  
hauteur 250 cm

12 PA2001 | Set M  
hauteur 190 cm

13 PA2002 | Set M mix  
hauteur 190 et 250 cm

14 PA2003 | Set M  
hauteur 250 cm

15 PA3001 | Set L  
hauteur 190 cm

16 PA3002 | Set L mix  
hauteur 190 et 250 cm

17 PA3003 | Set L  
hauteur 250 cm

18 PA0100 | Set d'extension  
hauteur 190 cm

19 PA0200 | Set d'extension  
hauteur 250 cm

### 21 Montage

### 32 Végétalisation

### 36 Conseils d'entretien

### 38 Exclusion de responsabilité

# HINWEISE ZUR MONTAGE . NOTES FOR ASSEMBLY . REMARQUES SUR LE MONTAGE

## DE:

Die Montageanleitung dient als allgemeine Richtlinie zur Montage Ihrer PARA VERT Konfiguration.

- Beschriebene Arbeitsabläufe sind bei allen Ausführungen zu beachten.
- Die zur Montage vorgeschlagenen Montagewerkzeuge sind lediglich Empfehlungen der Brunner GmbH.
- Zur Montage dürfen ausschließlich mitgelieferte Materialien eingesetzt werden.
- Die Brunner GmbH schließt jegliche Gewährleistung auf Schäden aus, die im Zuge der Montage entstehen.

**Montagewerkzeuge für PARA VERT:** Innensechskantschlüssel-Größe: 5 und 8 . Gummihammer

## EN:

The assembly instructions provide general guidelines for assembling your PARA VERT configuration.

- The described workflows are to be observed for all designs.
- The assembly tools suggested are simply recommendations from Brunner GmbH.
- Only the materials supplied may be used for assembly.
- Brunner GmbH accepts no liability for damage caused during assembly.

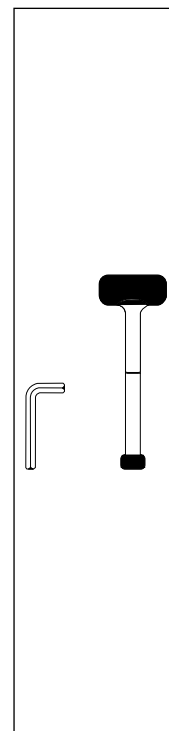
**Assembly tools for PARA VERT:** Allen key size: 5 and 8. Rubber hammer

## FR:

Ces instructions de montage servent de directives générales pour le montage de votre configuration PARA VERT.

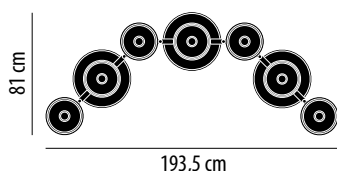
- Respecter les étapes décrites pour tous les modèles.
- Les outils de montage proposés ne sont que des recommandations de Brunner GmbH.
- Pour le montage, seuls les matériaux fournis doivent être utilisés.
- Brunner GmbH décline toute garantie pour les dommages survenant pendant le montage.

**Outils de montage pour PARA VERT :** Clé Allen, dimension : 5 et 8 . Maillet en caoutchouc

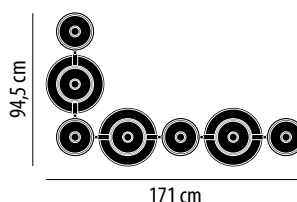


# KONFIGURATIONEN . CONFIGURATIONS . CONFIGURATIONS | SET S

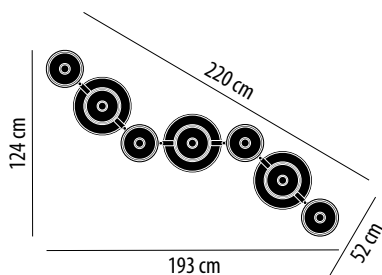
## U-Form . U-shape . Forme - U



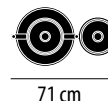
## L-Form . L-shape . Forme - L




## S-Form . S-shape . Forme - S



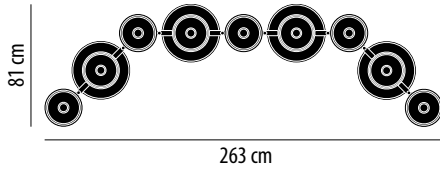
## Ergänzungsset . extension set . Sets de complément



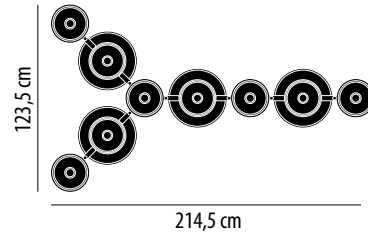
 Container . Planter . Bac

 Fußteller . Disc base . Embase plate

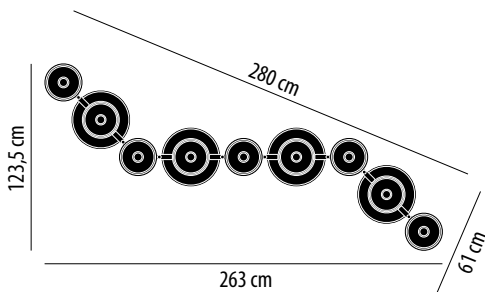
## U-Form . U-shape . Forme - U



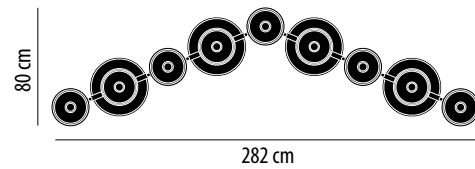
## Y-Form . Y-shape . Forme - Y



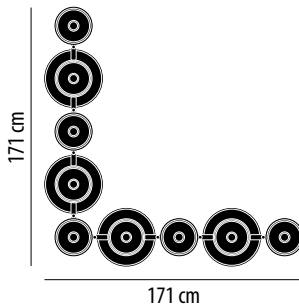
## S-Form . S-shape . Forme - S



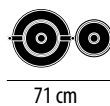
## V-Form . V-shape . Forme - V



## L-Form . L-shape . Forme - L



## Ergänzungsset . extension set . Sets de complément



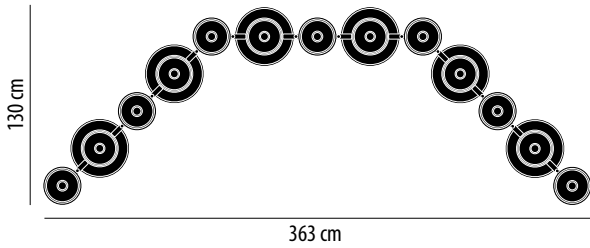
Container . Planter . Bac



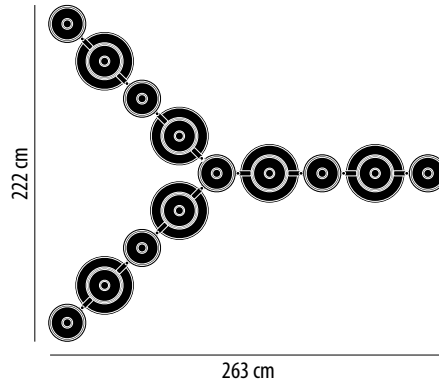
Fußteller . Disc base . Embase plate

# KONFIGURATIONEN . CONFIGURATIONS . CONFIGURATIONS | SET L

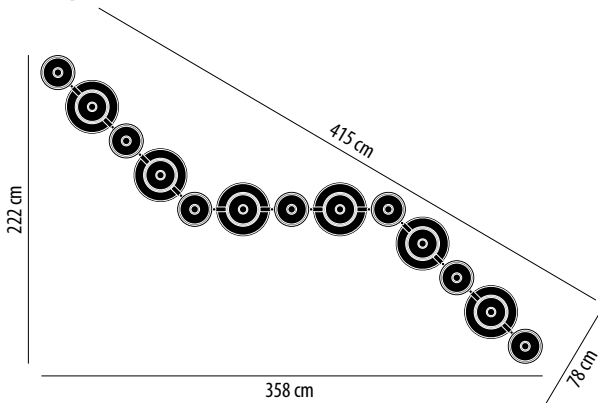
U-Form . U-shape . Forme - U



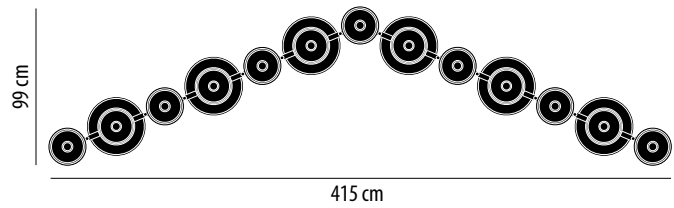
Y-Form . Y-shape . Forme - Y



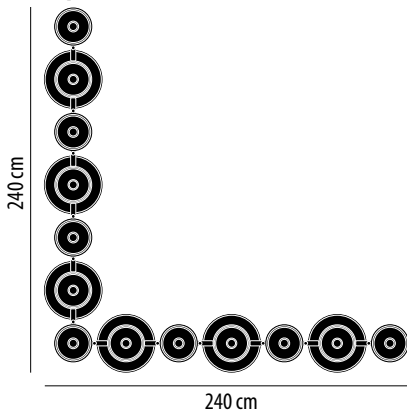
S-Form . S-shape . Forme - S



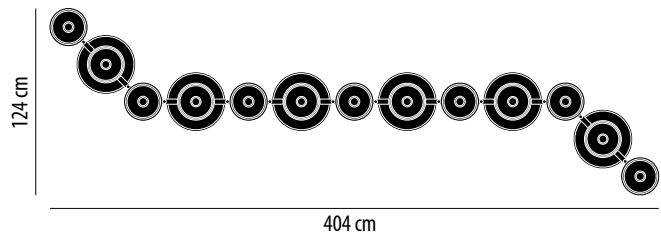
V-Form . V-shape . Forme - V



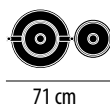
L-Form . L-shape . Forme - L



Z-Form . Z-shape . Forme - Z



Ergänzungsset . extension set . Sets de complément





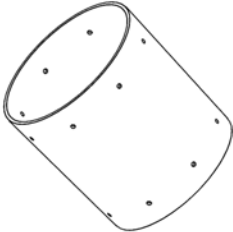

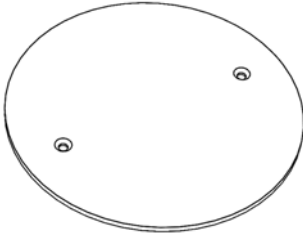
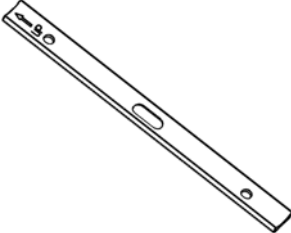

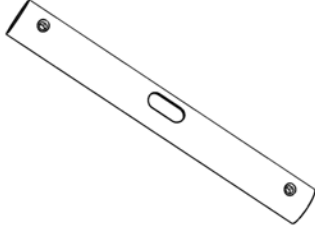
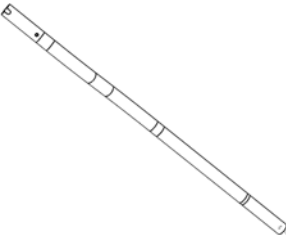
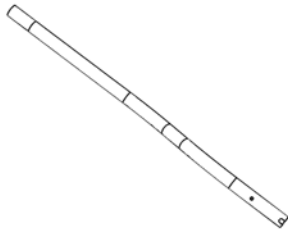
○ Container . Planter . Bac

● Fußteller . Disc base . Embase plate



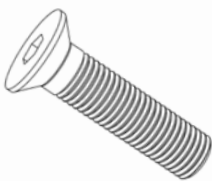

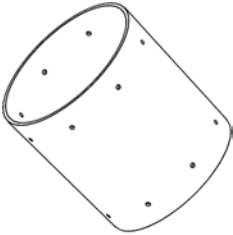

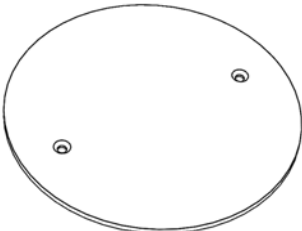
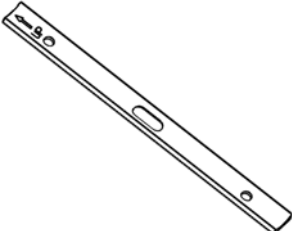

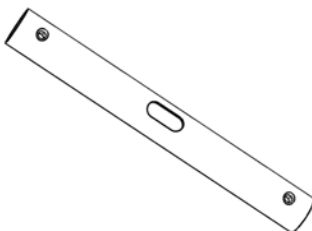
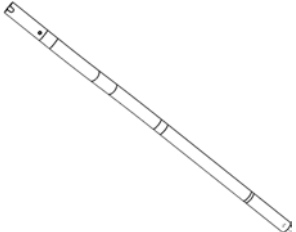
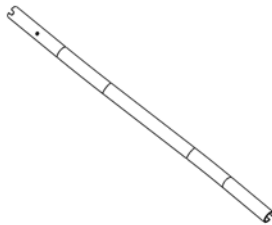
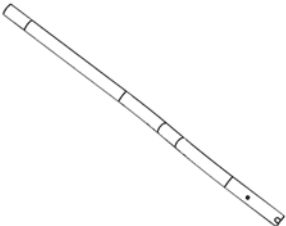
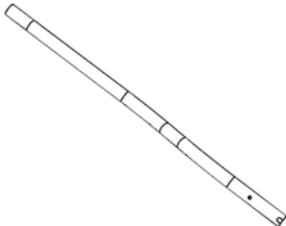
# PARA VERT PA1001 | SET S 190 CM

Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

6 x M10x45		40 x M6x20		10 x		6 x	
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	<b>DE:</b> Container	Container	<b>DE:</b> Abdeckkappe	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	<b>EN:</b> screws	screws	<b>EN:</b> planters	planters	<b>EN:</b> cover caps	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	<b>FR:</b> vis	vis	<b>FR:</b> bacs	bacs	<b>FR:</b> capuchons	capuchons
3 x		20 x		6 x		6 x	
<b>DE:</b> Fußteller Ø 380	Fußteller Ø 380	<b>DE:</b> Spacer	Spacer	<b>DE:</b> Clip für Spacer	Clip für Spacer	<b>DE:</b> Verbindungsstück	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	disc bases Ø 380	<b>EN:</b> spacers	spacers	<b>EN:</b> clips for spacers	clips for spacers	<b>EN:</b> connectors	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	embases plates Ø 380	<b>FR:</b> entretoises	entretoises	<b>FR:</b> clips pour entretoise	clips pour entretoise	<b>FR:</b> éléments de jonction	éléments de jonction
6 x		6 x					
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)	Stangenteil unten (mit Gewinde)	<b>DE:</b> Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)		Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)			
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)	lower pole sections (threaded)	<b>EN:</b> upper pole sections (with groove for clip on one side)		upper pole sections (with groove for clip on one side)			
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)	tiges inférieures (avec filetage)	<b>FR:</b> tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)		tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)			

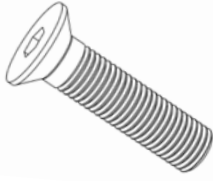

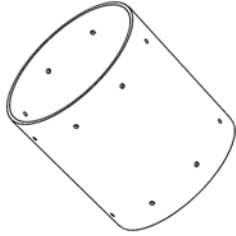

# PARA VERT PA1002 | SET S 190 & 250 CM

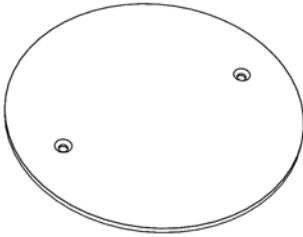
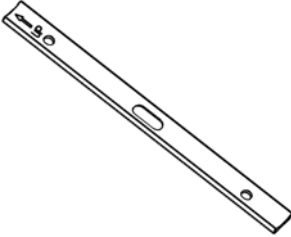

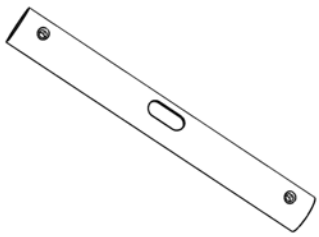
Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

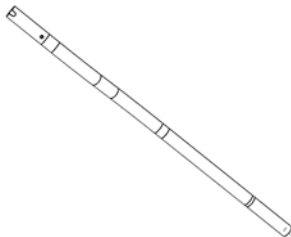
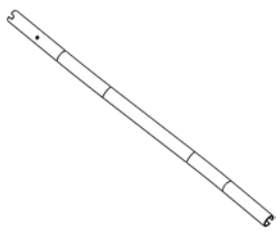
6 x M10x45	48 x M6x20	12 x	6 x
			
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons
3 x	24 x	10 x	10 x
			
<b>DE:</b> Fußsteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction
6 x	4 x		
			
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)	Stangenteil Mitte (mit beidseitiger Ausfräsung für Clip)		
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)	central pole sections (with groove for clip on both sides)		
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)	tiges centrales (avec perforation des 2 côtés pour accueillir un clip)		
4 x	2 x		
			
<b>DE:</b> Stangenteil oben - kurz (für Gesamthöhe von 250 cm, mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	Stangenteil oben - lang (für Gesamthöhe von 190 cm, mit einseitiger Ausfräsung für Clip)		
<b>EN:</b> upper pole sections, short (for total height of 250 cm, with groove for clip on one side)	upper pole sections, long (for total height of 190 cm, with groove for clip on one side)		
<b>FR:</b> tiges supérieures - courtes (pour une hauteur totale de 250 cm, avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	tiges supérieures - longues (pour une hauteur totale de 190 cm, avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)		

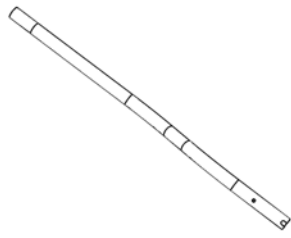
# PARA VERT PA1003 | SET S 250 CM

Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

6 x M10x45	56 x M6x20	14 x	6 x
			
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons

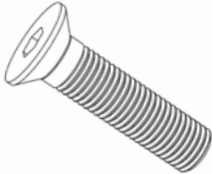

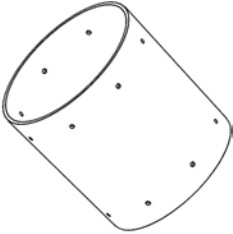

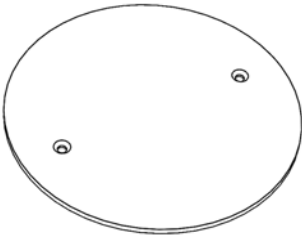
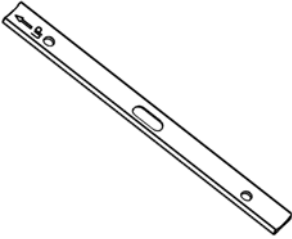

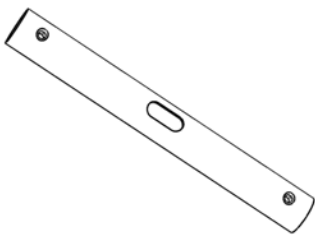
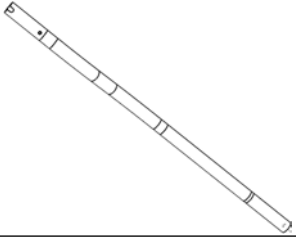
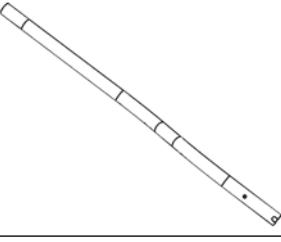
3 x	28 x	12 x	12 x
			
<b>DE:</b> Fußsteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction

6 x	6 x
	
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)	Stangenteil Mitte (mit beidseitiger Ausfräsung für Clip)
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)	central pole sections (with groove for clip on both sides)
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)	tiges centrales (avec perforation des 2 côtés pour accueillir un clip)

6 x	
<b>DE:</b> Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	
<b>EN:</b> upper pole sections (with groove for clip on one side)	
<b>FR:</b> tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	

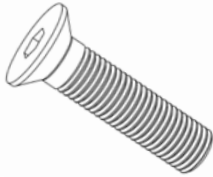

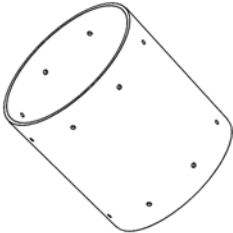

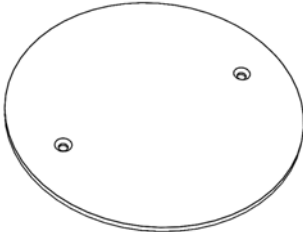
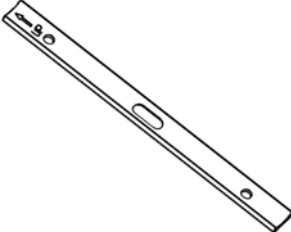

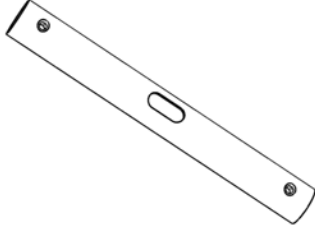
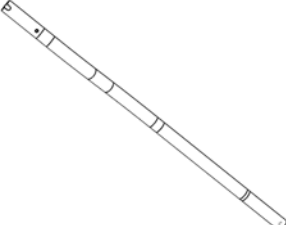
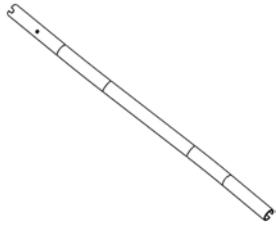
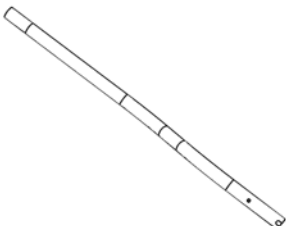
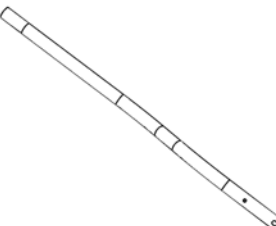
# PARA VERT PA2001 | SET M 190 CM

Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

8 x M10x45	52 x M6x20	13 x	8 x
			
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons
4 x	26 x	8 x	8 x
			
<b>DE:</b> Fußsteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction
8 x		8 x	
			
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)		Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)		upper pole sections (with groove for clip on one side)	
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)		tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	

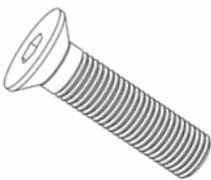

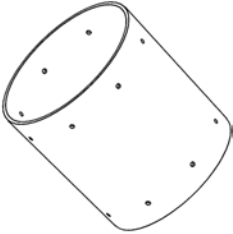

# PARA VERT PA2002 | SET M 190 & 250 CM

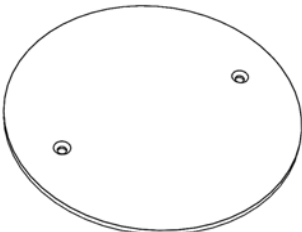
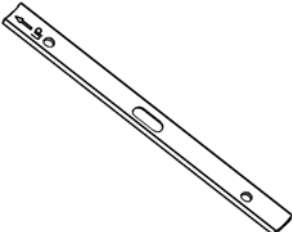

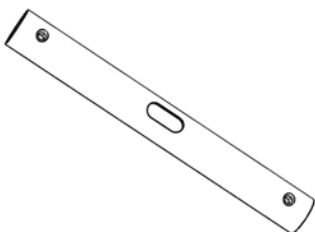
Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

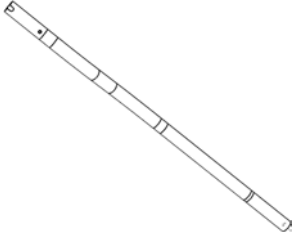
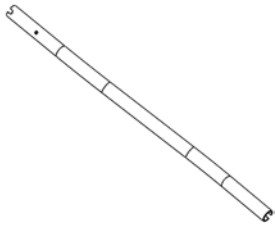
8 x M10x45 	64 x M6x20 	16 x 	8 x 
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons
4 x 	32 x 	14 x 	14 x 
<b>DE:</b> Fußteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction
8 x 	6 x 		
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)	Stangenteil Mitte (mit beidseitiger Ausfräsung für Clip)		
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)	central pole sections (with groove for clip on both sides)		
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)	tiges centrales (avec perforation des 2 côtés pour accueillir un clip)		
6 x 	2 x 		
<b>DE:</b> Stangenteil oben - kurz (für Gesamthöhe von 250 cm, mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	Stangenteil oben - lang (für Gesamthöhe von 190 cm, mit einseitiger Ausfräsung für Clip)		
<b>EN:</b> upper pole sections, short (for total height of 250 cm, with groove for clip on one side)	upper pole sections, long (for total height of 190 cm, with groove for clip on one side)		
<b>FR:</b> tiges supérieures - courtes (pour une hauteur totale de 250 cm, avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	tiges supérieures - longues (pour une hauteur totale de 190 cm, avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)		

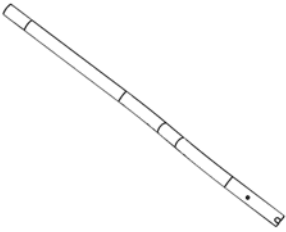
# PARA VERT PA2003 | SET M 250 CM

Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

8 x M10x45	72 x M6x20	18 x	8 x
			
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons



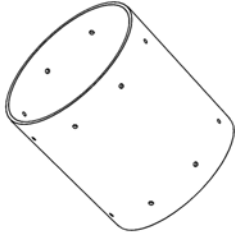

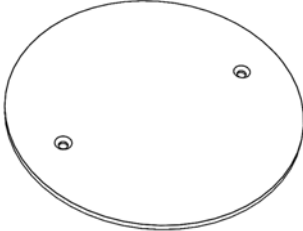
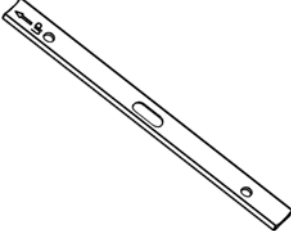

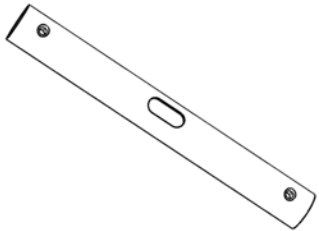
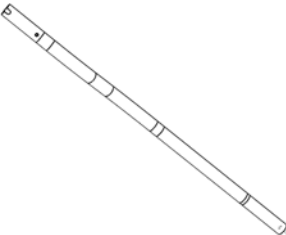
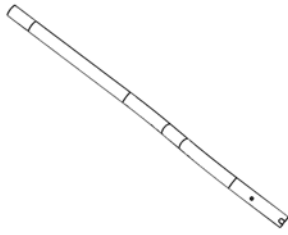
4 x	36 x	16 x	16 x
			
<b>DE:</b> Fußsteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction

8 x	8 x
	
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)	Stangenteil Mitte (mit beidseitiger Ausfräsung für Clip)
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)	central pole sections (with groove for clip on both sides)
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)	tiges centrales (avec perforation des 2 côtés pour accueillir un clip)

8 x

<b>DE:</b> Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)
<b>EN:</b> upper pole sections (with groove for clip on one side)
<b>FR:</b> tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)

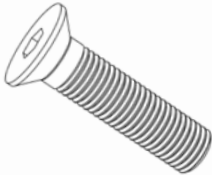

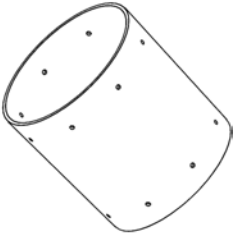

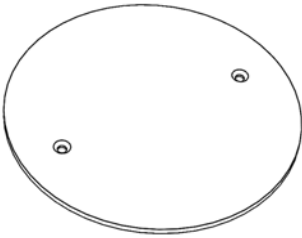
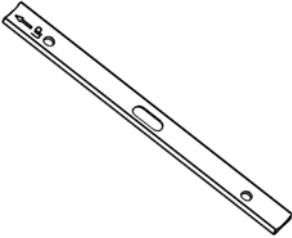

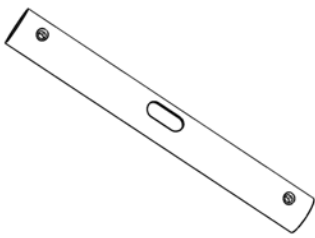
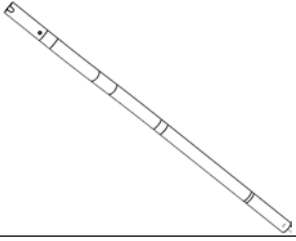
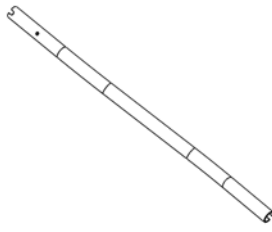
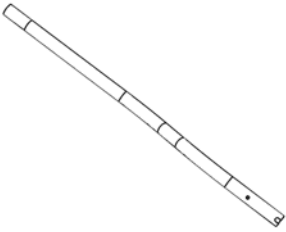
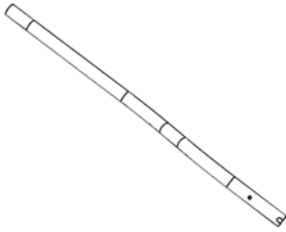
# PARA VERT PA3001 | SET L 190 CM

Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

12 x M10x45 	76 x M6x20 	19 x 	12 x 
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons
6 x 	38 x 	12 x 	12 x 
<b>DE:</b> Fußteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction
12 x 		12 x 	
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)		Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)		upper pole sections (with groove for clip on one side)	
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)		tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	

# PARA VERT PA3002 | SET L 190 & 250 CM

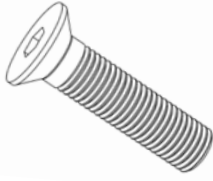

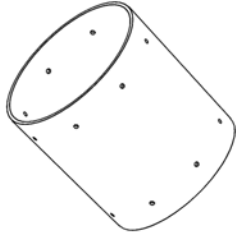

Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

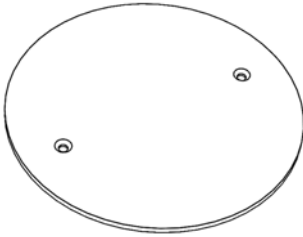
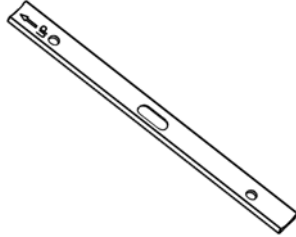

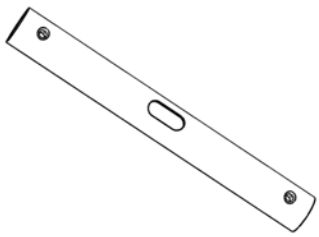
12 x M10x45	88 x M6x20	22 x	12 x
			
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons
6 x	44 x	18 x	18 x
			
<b>DE:</b> Fußsteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction
12 x	6 x		
			
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)	Stangenteil Mitte (mit beidseitiger Ausfräsung für Clip)		
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)	central pole sections (with groove for clip on both sides)		
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)	tiges centrales (avec perforation des 2 côtés pour accueillir un clip)		
6 x	6 x		
			
<b>DE:</b> Stangenteil oben - kurz (für Gesamthöhe von 250 cm, mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	Stangenteil oben - lang (für Gesamthöhe von 190 cm, mit einseitiger Ausfräsung für Clip)		
<b>EN:</b> upper pole sections, short (for total height of 250 cm, with groove for clip on one side)	upper pole sections, long (for total height of 190 cm, with groove for clip on one side)		
<b>FR:</b> tiges supérieures - courtes (pour une hauteur totale de 250 cm, avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	tiges supérieures - longues (pour une hauteur totale de 190 cm, avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)		

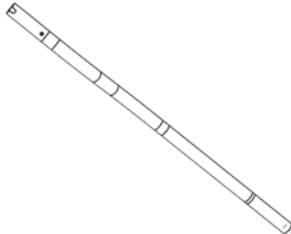
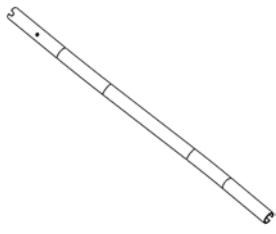


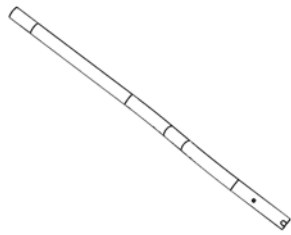
# PARA VERT PA3003 | SET L 250 CM

Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

12 x M10x45	104 x M6x20	26 x	12 x
			
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons

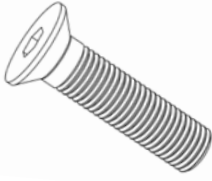

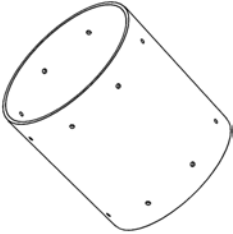

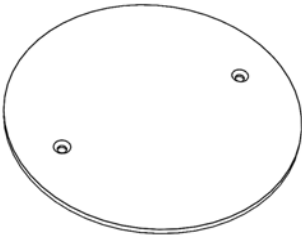
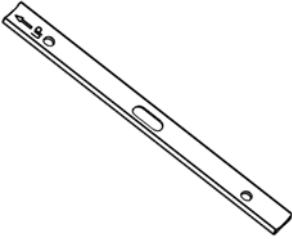

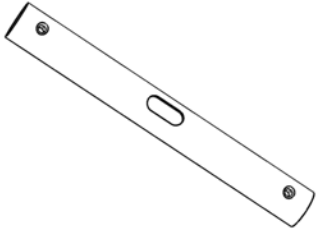
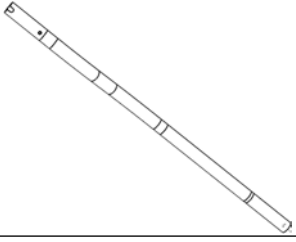
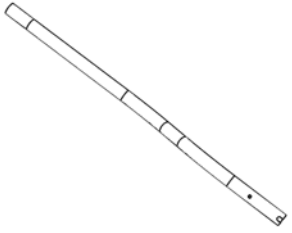
6 x	52 x	24 x	24 x
			
<b>DE:</b> Fußteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction

12 x	12 x
	
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)	Stangenteil Mitte (mit beidseitiger Ausfräsung für Clip)
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)	central pole sections (with groove for clip on both sides)
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)	tiges centrales (avec perforation des 2 côtés pour accueillir un clip)

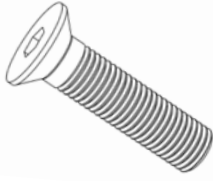

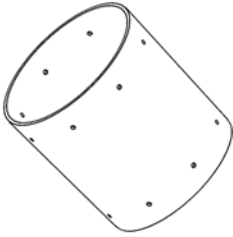

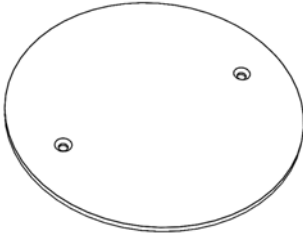
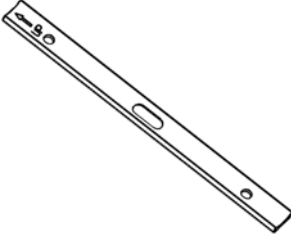

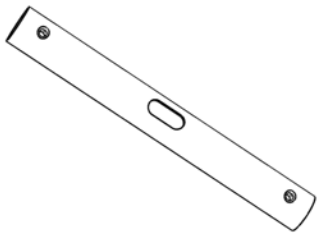
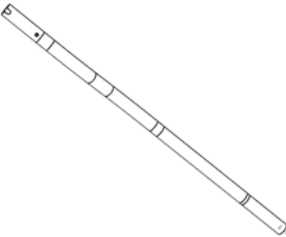
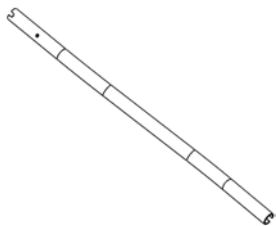
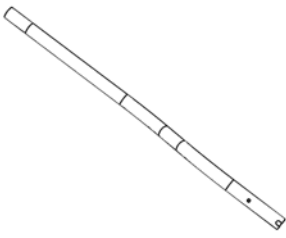
12 x	
<b>DE:</b> Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	
<b>EN:</b> upper pole sections (with groove for clip on one side)	
<b>FR:</b> tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	

# PARA VERT PA0100 | ERGÄNZUNGSSET . EXTENSION SET . SETS DE COMPLÉMENT 190 CM

Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :

2 x M10x45	12 x M6x20	3 x	2 x
			
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	Container	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	planters	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	bacs	capuchons
1 x	6 x	2 x	2 x
			
<b>DE:</b> Fußsteller Ø 380	Spacer	Clip für Spacer	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	spacers	clips for spacers	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	entretoises	clips pour entretoise	éléments de jonction
2 x		2 x	
			
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)		Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)		upper pole sections (with groove for clip on one side)	
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)		tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	

**Im Lieferumfang enthalten: . Included in scope of delivery: . Compris dans la livraison :**

2 x M10x45		16 x M6x20		4 x		2 x	
<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	<b>DE:</b> Schrauben	Schrauben	<b>DE:</b> Container	Container	<b>DE:</b> Abdeckkappe	Abdeckkappe
<b>EN:</b> screws	screws	<b>EN:</b> screws	screws	<b>EN:</b> planters	planters	<b>EN:</b> cover caps	cover caps
<b>FR:</b> vis	vis	<b>FR:</b> vis	vis	<b>FR:</b> bacs	bacs	<b>FR:</b> capuchons	capuchons
1 x		8 x		4 x		4 x	
<b>DE:</b> Fußteller Ø 380	Fußteller Ø 380	<b>DE:</b> Spacer	Spacer	<b>DE:</b> Clip für Spacer	Clip für Spacer	<b>DE:</b> Verbindungsstück	Verbindungsstück
<b>EN:</b> disc bases Ø 380	disc bases Ø 380	<b>EN:</b> spacers	spacers	<b>EN:</b> clips for spacers	clips for spacers	<b>EN:</b> connectors	connectors
<b>FR:</b> embases plates Ø 380	embases plates Ø 380	<b>FR:</b> entretoises	entretoises	<b>FR:</b> clips pour entretoise	clips pour entretoise	<b>FR:</b> éléments de jonction	éléments de jonction
2 x		2 x					
<b>DE:</b> Stangenteil unten (mit Gewinde)	Stangenteil unten (mit Gewinde)	<b>DE:</b> Stangenteil Mitte (mit beidseitiger Ausfräsung für Clip)	Stangenteil Mitte (mit beidseitiger Ausfräsung für Clip)				
<b>EN:</b> lower pole sections (threaded)	lower pole sections (threaded)	<b>EN:</b> central pole sections (with groove for clip on both sides)	central pole sections (with groove for clip on both sides)				
<b>FR:</b> tiges inférieures (avec filetage)	tiges inférieures (avec filetage)	<b>FR:</b> tiges centrales (avec perforation des 2 côtés pour accueillir un clip)	tiges centrales (avec perforation des 2 côtés pour accueillir un clip)				
2 x							
<b>DE:</b> Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)	Stangenteil oben (mit einseitiger Ausfräsung für Clip)						
<b>EN:</b> upper pole sections (with groove for clip on one side)	upper pole sections (with groove for clip on one side)						
<b>FR:</b> tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)	tiges supérieures (avec perforation d'un côté pour accueillir un clip)						

# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

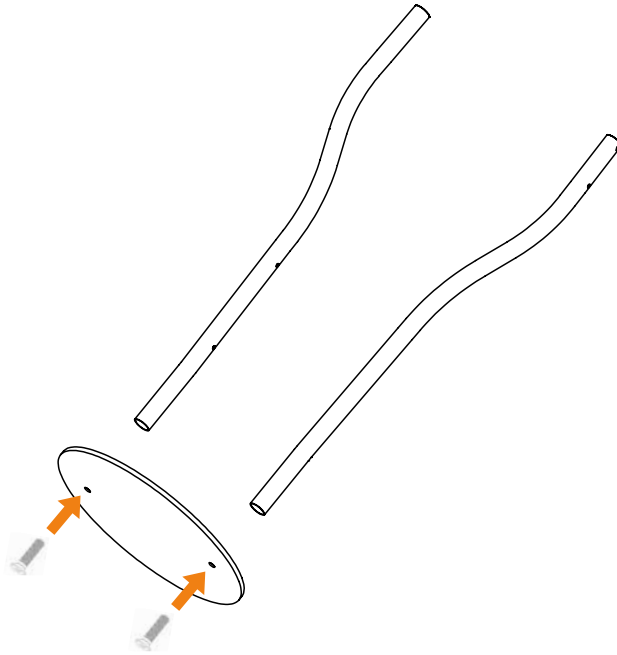
---

## MONTAGESCHRITT 1 . ASSEMBLY STEP 1 . ÉTAPE DE MONTAGE 1

**DE:** Schrauben Sie die Stangen mit zwei M10x45 Schrauben an den Fußteller.  
Ziehen Sie die Schrauben nur leicht an, sodass die Stangen noch drehbar sind.

**EN:** Screw the poles to the disc base using two M10x45 screws.  
Do not tighten the screws fully, ensuring that you can still turn the poles.

**FR:** Vissez les tiges sur l'embase plate à l'aide de deux vis M10x45.  
Ne serrez les vis que légèrement, afin de pouvoir encore tourner les tiges.

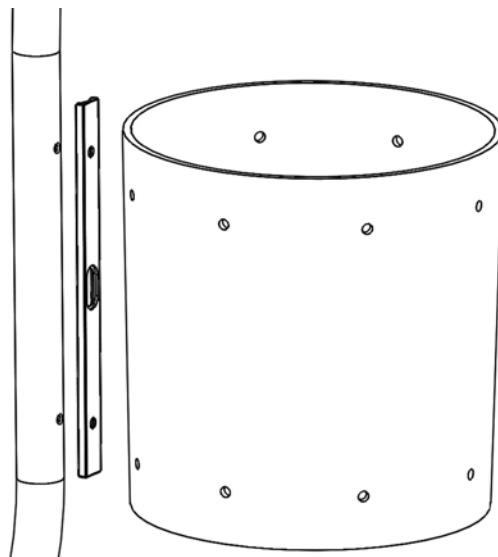


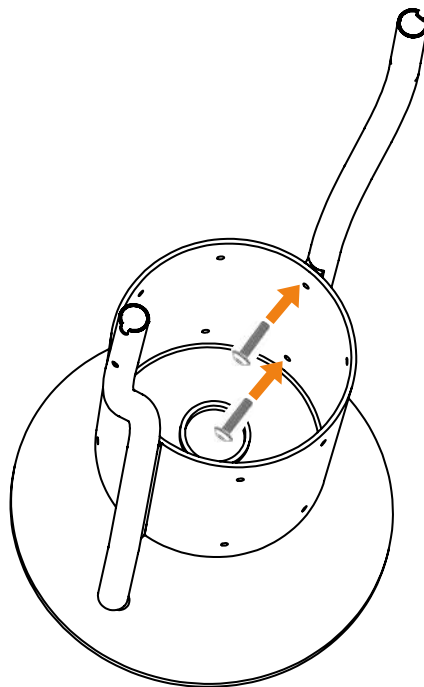
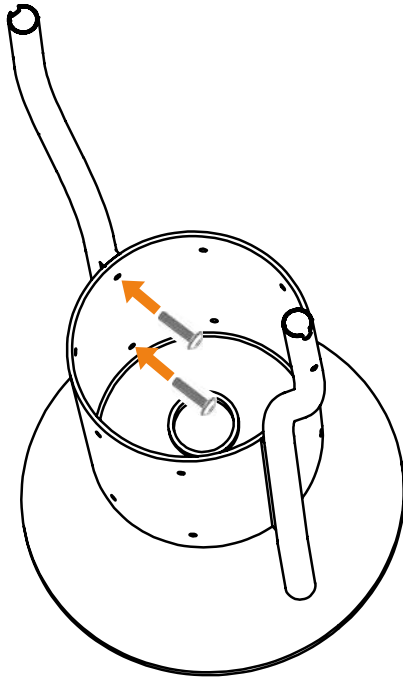
## MONTAGESCHRITT 2 . ASSEMBLY STEP 2 . ÉTAPE DE MONTAGE 2

**DE:** Befestigen Sie den Container und den Spacer ohne Clip mit jeweils zwei M6x20 Schrauben an der Innenseite der Stangen.

**EN:** Attach the planter and spacer without a clip to the inside of the poles using two M6x20 screws in each case.

**FR:** Fixez le bac et l'entretoise sans clip avec respectivement deux vis M6x20 sur le côté intérieur des tiges.





# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

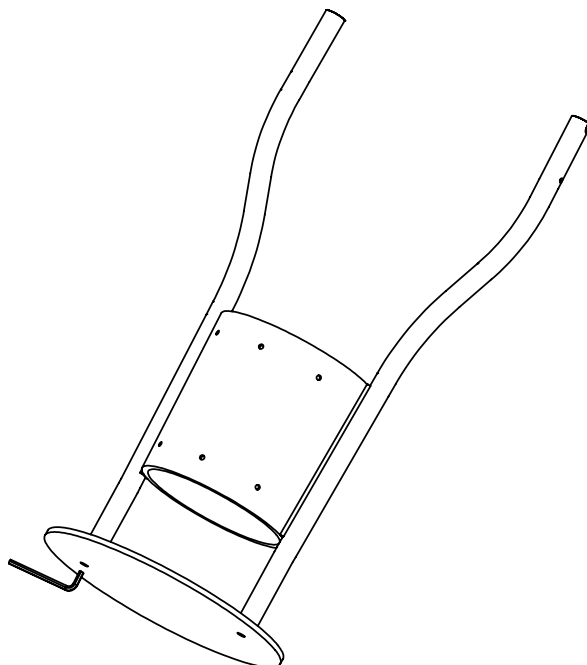
---

## MONTAGESCHRITT 3 . ASSEMBLY STEP 3 . ÉTAPE DE MONTAGE 3

**DE:** Ziehen Sie die M10x40 Schrauben nun fest.

**EN:** Now tighten the M10x40 screws.

**FR:** Serrez maintenant complètement les vis M10x40.

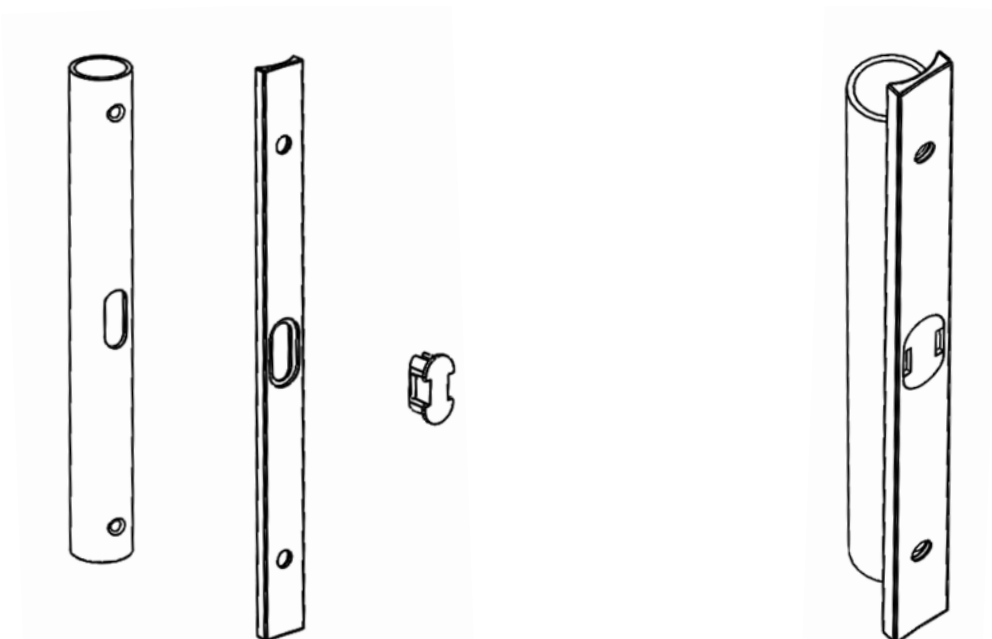


## MONTAGESCHRITT 4 . ASSEMBLY STEP 4 . ÉTAPE DE MONTAGE 4

**DE:** Setzen Sie den Clip in den Spacer ein und clippen Sie den Spacer in das Verbindungsstück.

**EN:** Insert the clip into the spacer and clip the spacer into the connector.

**FR:** Placez le clip dans l'entretoise et clippez l'entretoise dans l'élément de jonction.



# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

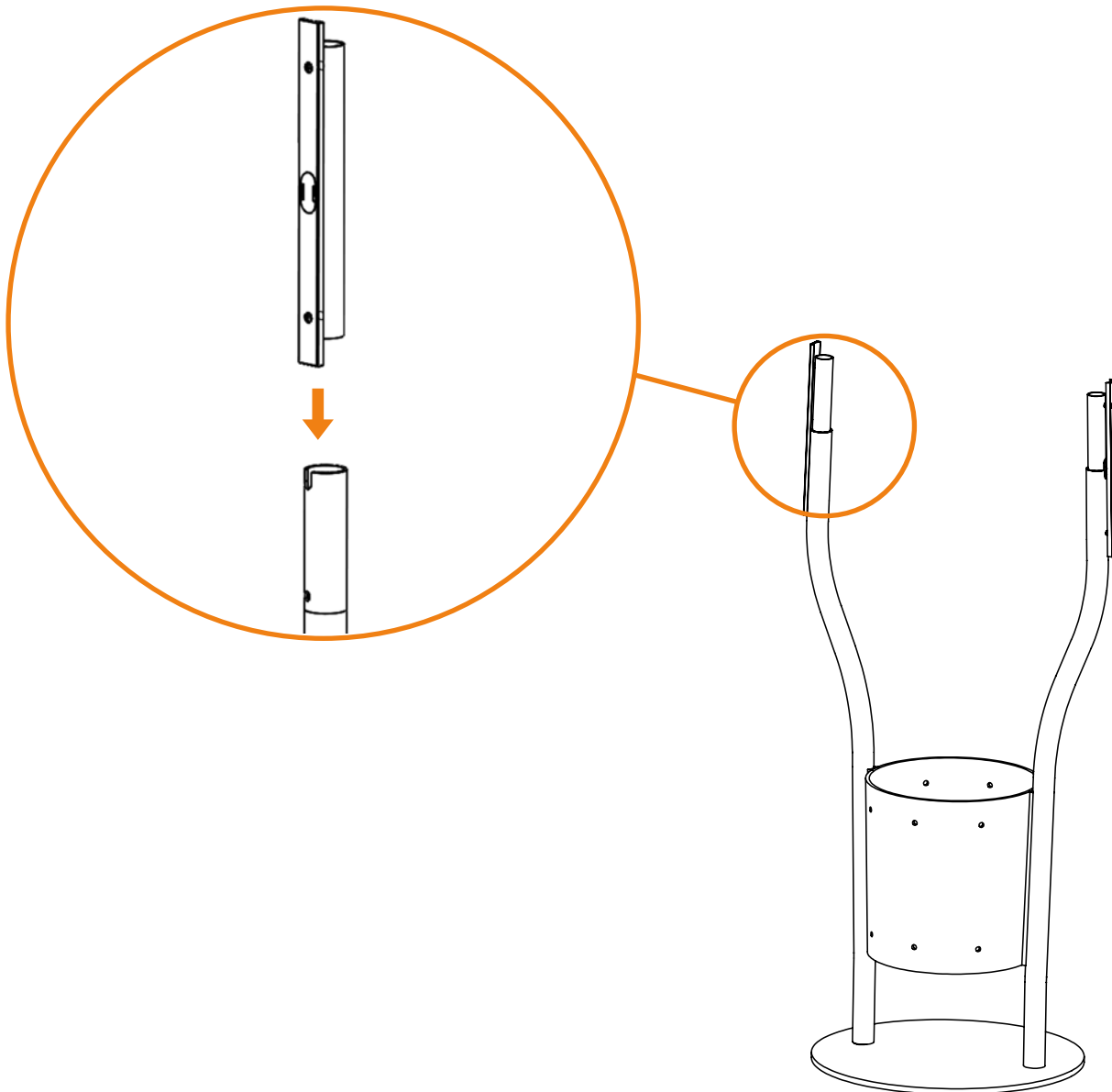
---

## MONTAGESCHRITT 5 . ASSEMBLY STEP 5 . ÉTAPE DE MONTAGE 5

**DE:** Setzen Sie den Spacer mit dem Verbindungsstück in die Stange ein.

**EN:** Insert the spacer and connector into the pole.

**FR:** Placez l'entretoise avec l'élément de jonction dans la tige.



# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

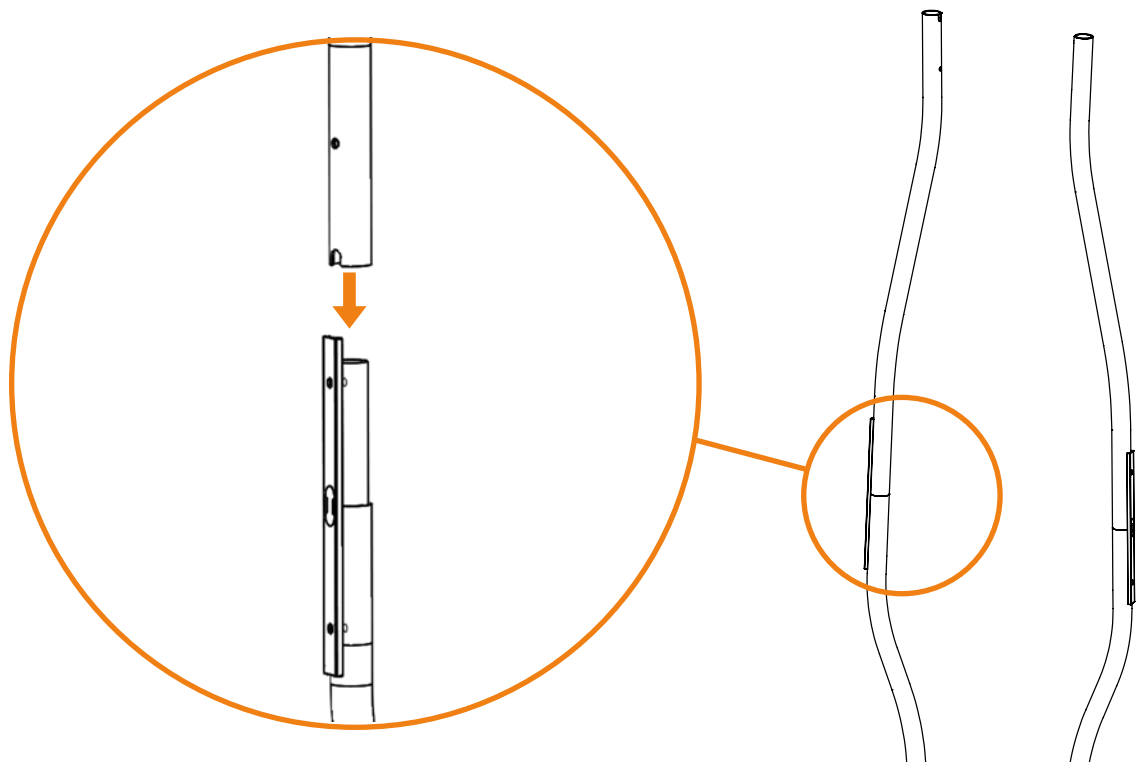
---

## MONTAGESCHRITT 6 . ASSEMBLY STEP 6 . ÉTAPE DE MONTAGE 6

**DE:** Stecken Sie die Mittelstange (bei einer Gesamthöhe von 250 cm) bzw. die obere Stange (bei einer Gesamthöhe von 190 cm) auf das Verbindungsstück.

**EN:** Connect the central pole (for a total height of 250 cm) or the upper pole (for a total height of 190 cm) to the connector.

**FR:** Enfoncez la tige centrale (pour une hauteur totale de 250 cm) ou la tige supérieure (pour une hauteur totale de 190 cm) dans l'élément de jonction.





# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

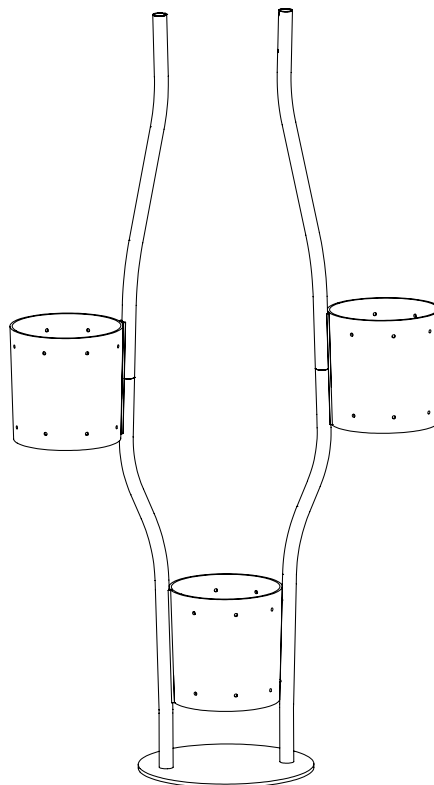
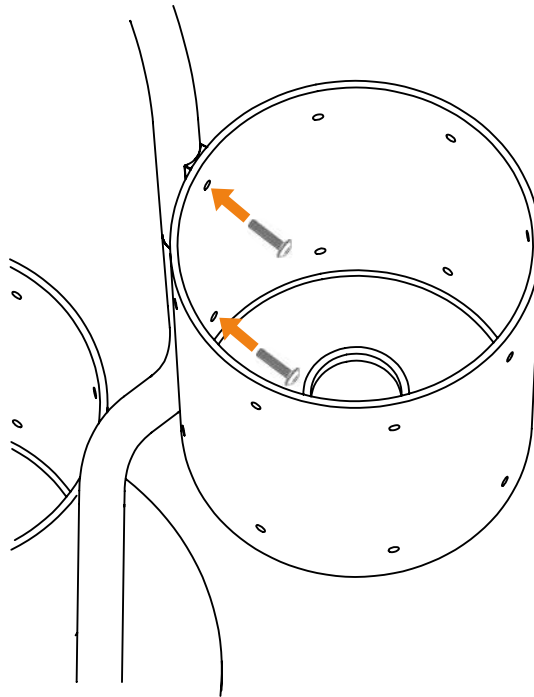
---

## MONTAGESCHRITT 7 . ASSEMBLY STEP 7 . ÉTAPE DE MONTAGE 7

**DE:** Schrauben Sie jeweils einen Container mit zwei M6x20 Schrauben an der Außenseite der Stangen fest.

**EN:** Screw a planter onto the outside of each pole using two M6x20 screws.

**FR:** Vissez respectivement un bac à l'aide de deux vis M6x20 sur le côté extérieur des tiges.



# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

---

**DE:** Montageschritte 8-10 sind nur bei Stangen mit einer Gesamthöhe von 250 cm erforderlich.

**EN:** You only need to follow assembly steps 8-10 if using poles with a total height of 250 cm.

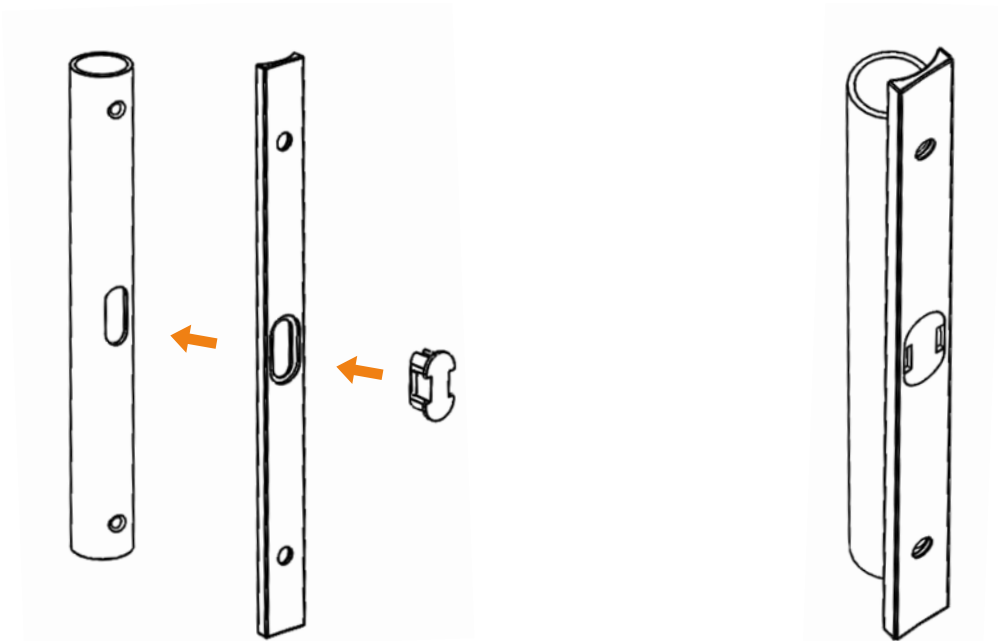
**FR:** Les étapes de montage 8 à 10 ne sont requises que pour une hauteur totale de 250 cm.

## **MONTAGESCHRITT 8 . ASSEMBLY STEP 8 . ÉTAPE DE MONTAGE 8**

**DE:** Setzen Sie den Clip in den Spacer ein und clippen Sie den Spacer in das Verbindungsstück.

**EN:** Insert the clip into the spacer and clip the spacer into the connector.

**FR:** Placez le clip dans l'entretoise et clippez l'entretoise dans l'élément de jonction.



## **MONTAGESCHRITT 9 . ASSEMBLY STEP 9 . ÉTAPE DE MONTAGE 9**

**DE:** Setzen Sie den Spacer mit dem Verbindungsstück in die Stange ein.

**EN:** Insert the spacer and connector into the pole.

**FR:** Placez l'entretoise avec l'élément de jonction dans la tige.



# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

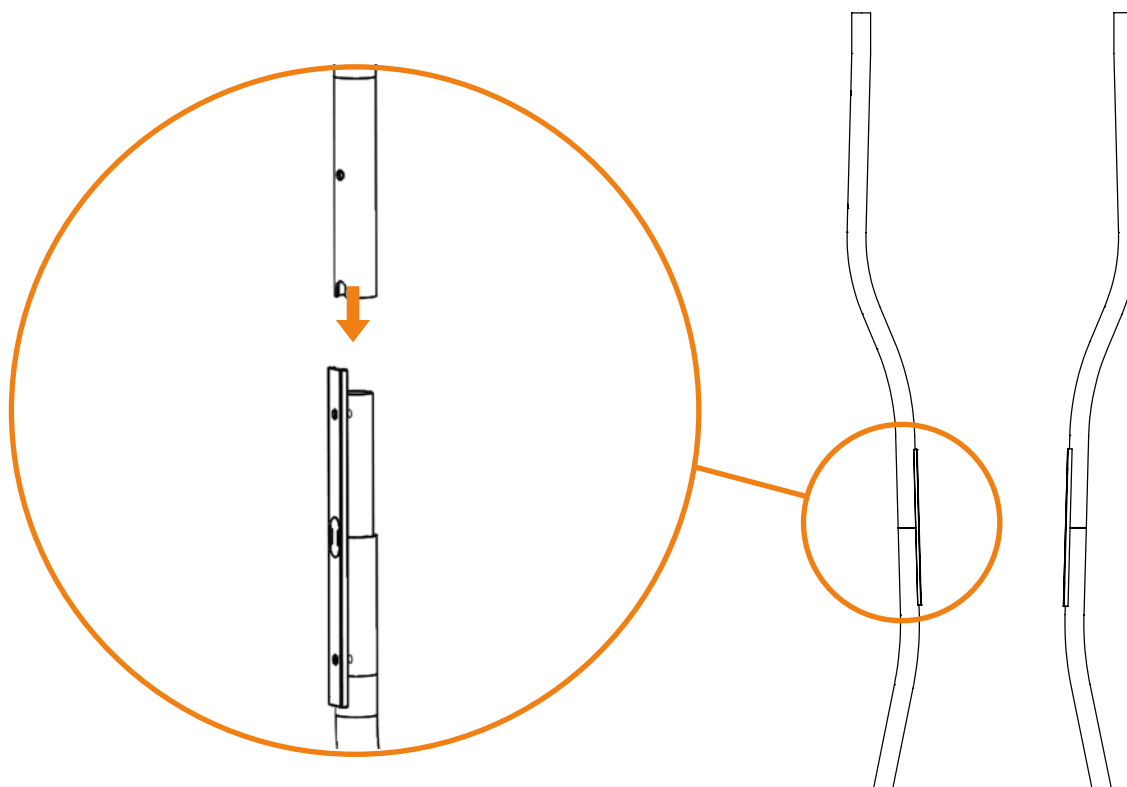
---

## MONTAGESCHRITT 10 . ASSEMBLY STEP 10 . ÉTAPE DE MONTAGE 10

**DE:** Stecken Sie die obere Stange auf das Verbindungsstück.

**EN:** Connect the upper pole to the connector.

**FR:** Enfoncez la tige supérieure dans l'élément de jonction.



# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

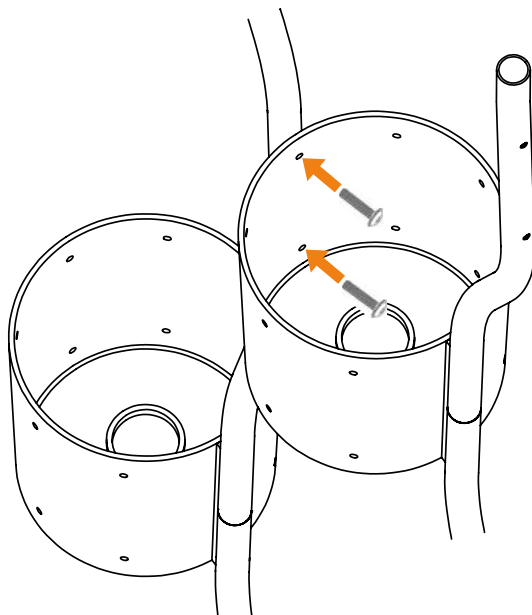
---

## MONTAGESCHRITT 11 . ASSEMBLY STEP 11 . ÉTAPE DE MONTAGE 11

**DE:** Schrauben Sie den Container (bei einer Gesamthöhe von 190 cm zusätzlich einen Spacer ohne Clip) mit jeweils zwei M6x20 Schrauben an der Innenseite der Stangen fest.

**EN:** Screw the planter (with the addition of a spacer without a clip for a total height of 190 cm) to the inside of the poles using two M6x20 screws in each case. Ensure that the screws are fully tightened.

**FR:** Vissez le bac (pour une hauteur totale de 190 cm avec une entretoise sans clip en plus) à l'aide de respectivement deux vis M6x20 sur le côté intérieur des tiges.



# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

---

**DE:** Montageschritt 12 ist nur bei Stangen mit einer Gesamthöhe von 250 cm erforderlich.

**EN:** You only need to follow assembly step 12 if using poles with a total height of 250 cm.

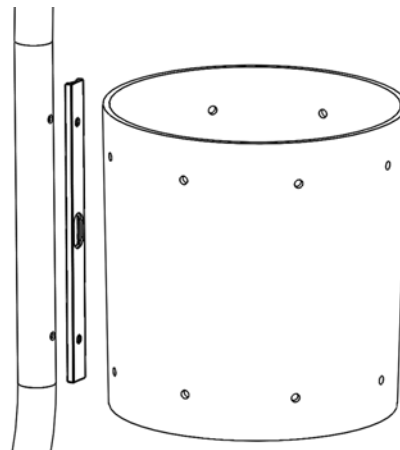
**FR:** L'étape de montage 12 n'est requise que pour une hauteur totale de 250 cm.

## **MONTAGESCHRITT 12 . ASSEMBLY STEP 12 . ÉTAPE DE MONTAGE 12**

**DE:** Schrauben Sie jeweils einen Container und einen Spacer ohne Clip mit zwei M6x20 Schrauben an der Außenseite der Stangen fest.

**EN:** Screw a planter and a spacer without a clip onto the outside of each pole using two M6x20 screws.

**FR:** Vissez respectivement un bac et une entretoise sans clip à l'aide de deux vis M6x20 sur le côté extérieur des tiges.



# MONTAGE . ASSEMBLY . MONTAGE

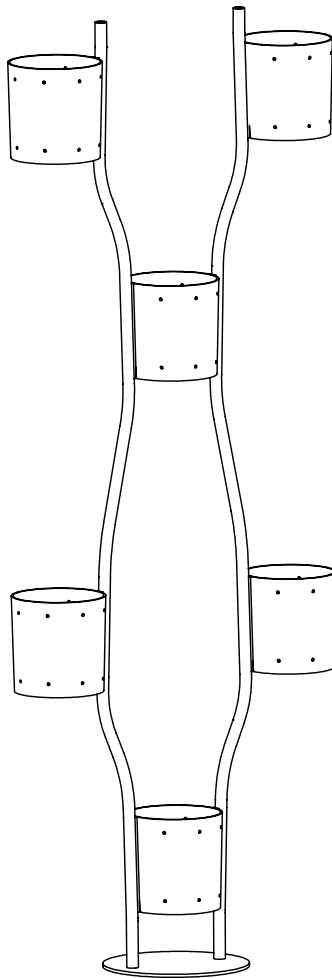
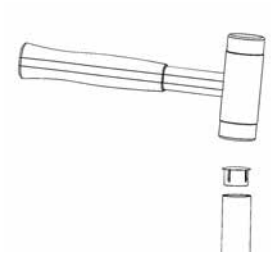
---

## MONTAGESCHRITT 13 . ASSEMBLY STEP 13 . ÉTAPE DE MONTAGE 13

**DE:** Schlagen Sie die Abdeckkappe mit einem Gummihammer in die Stange.

**EN:** Use a rubber hammer to tap the cover cap into the pole.

**FR:** Enfoncez le capuchon dans la tige à l'aide d'un mallet en caoutchouc.



## MONTAGESCHRITT 14 . ASSEMBLY STEP 14 . ÉTAPE DE MONTAGE 14

**DE:** Wiederholen Sie die vorangegangenen Montageschritte, um weitere PARA VERT Elemente aufzubauen. Verschrauben Sie die einzelnen Elemente über die Lochraster der Container je nach gewünschter Konfigurationsform in den Winkelstellungen 90°, 135° oder 180°.

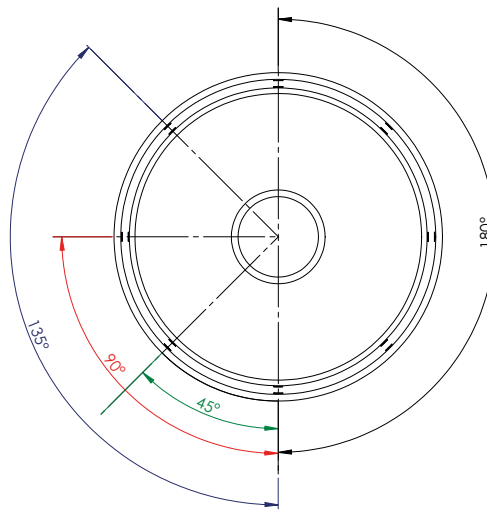
Nachfolgend sind die unterschiedlichen Winkelstellungen beispielhaft an ausgewählten Konfigurationen aufgezeigt.

**EN:** Repeat the previous assembly steps to set up additional PARA VERT elements. Screw the individual elements in the 90°, 135° or 180° angle settings (depending on the desired configuration) via the planters' hole grids.

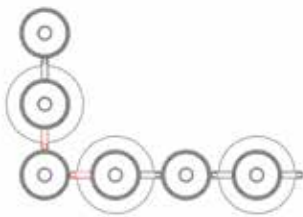
Examples of configurations are used to illustrate the various angle settings below.

**FR:** Répétez les étapes de montage précédentes pour construire d'autres éléments PARA VERT. Vissez les différents éléments à travers les perforations des bacs selon chaque forme de configuration souhaitée dans les positions angulaires 90°, 135° ou 180°.

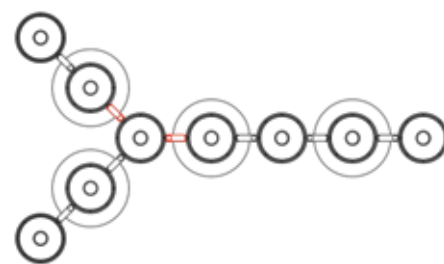
Les différentes positions angulaires sont présentées à la suite à titre d'exemple sur la base d'une sélection de configurations.



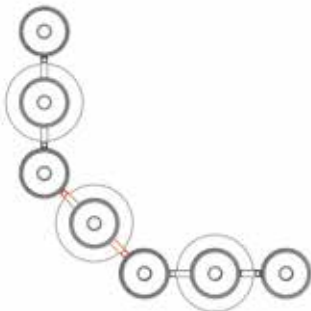
90°



135°



180°



# PFLANZENKUNDE . PLANTING . VÉGÉTALISATION

---

## **DE:**

Pflanzen bereichern Räume nicht nur optisch, sondern haben einen positiven Effekt auf das Raumklima und das Wohlbefinden. Mit PARA VERT erhalten Sie einen Raumteiler, den Sie zur flexiblen Raum- und Bürobegrünung einsetzen können. Die Wahl der gewünschten Pflanzendichte erfolgt individuell und raumbezogen. Nachfolgend finden Sie Hinweise zur Auswahl von Pflanzen und Töpfen. Dies sind lediglich Empfehlungen der Brunner GmbH.

## **Pflanzentöpfe**

In die Container von PARA VERT können Pflanzentöpfe mit bis zu einem Durchmesser von 21,5 cm und einer Höhe von 20,5 cm gestellt werden.

Wir empfehlen Ihnen die Verwendung von Pflanzentöpfen mit Wasserreservoir und Wasserstandsanzeige. Bei dieser Art von Bewässerungssystem profitieren Sie von einem geringeren Pflegeaufwand, der sich zudem besser organisieren lässt. Dank des Wasserspeichers können sich die Pflanzen bis zu mehreren Wochen selbst versorgen. Hierbei nehmen die Pflanzen genau die richtige Menge an Wasser auf, die sie für ein gesundes Wachstum benötigen. Der Wasserspeicher lässt sich einfach über einen Einfüllschacht befüllen. Über den Wasserstandsanzeiger haben Sie stets im Blick, wann wieder gegossen werden muss.

## **Pflanzen**

Zur Bepflanzung von PARA VERT empfehlen wir Ihnen eine Kombination aus Echt- und Kunstpflanzen. Bedingt durch die Höhe der oberen Container-Ebenen bietet sich hier der Einsatz von Pflanzen mit niedrigem Pflegeaufwand an. Bei der Auswahl der Pflanzen ist auf ein stabiles Gleichgewicht zwischen den oberen und unteren Container-Ebenen zu achten. Der Gewichtsschwerpunkt sollte sich stets in den unteren Container-Ebenen befinden.

Nachfolgend finden Sie eine Übersicht mit Echt- und Kunstpflanzen, die wir Ihnen für die Bepflanzung von PARA VERT empfehlen.

## **EN:**

Plants brighten up a room, have a positive effect on the indoor environment and boost the sense of well-being. PARA VERT is a partition that allows you to create plant displays in home and office spaces with a great deal of flexibility. You should base the plant density on your personal taste and the room in question.

Keep reading for hints on how to choose plants and pots. Please remember that these are just some recommendations provided by Brunner GmbH.

## **Plant pots**

You can use plant pots with a diameter of up to 21.5 cm and a height of up to 20.5 cm in the PARA VERT planters.

We recommend that you use plant pots with a water reservoir and water level indicator. This type of watering system will cut down the work required to take care of your plants and you will find that you can be more organised. A water reservoir means that your plants can take care of themselves for several weeks. Plants will take up the exact volume of water that they need to grow at a healthy rate. It's easy to fill the water reservoir using a feed chute and the water level indicator ensures that you always know when to top up the water.

## **Plants**

When it comes to picking the plants for your PARA VERT, we recommend a mixture of real and artificial plants. The height of the upper planter levels means that plants requiring minimal care make the best choice here. When filling the planters, make sure that the upper and lower levels are perfectly balanced to ensure stability.

The centre of gravity should always be on the lower planter levels.

Keep reading for an overview of the real and artificial plants that we recommend you use with your PARA VERT.



## FR:

Les plantes embellissent les pièces non seulement sur le plan optique, mais elles exercent aussi un effet bénéfique sur le climat ambiant et le bien-être. PARA VERT est un séparateur d'espace que vous pouvez utiliser pour la végétalisation flexible de la pièce et du bureau. Le choix de la densité des plantes souhaitée est opéré selon les préférences individuelles et en fonction de la pièce.

Vous trouverez à la suite des indications sur le choix des plantes et des pots. Ces recommandations sont uniquement fournies par Brunner GmbH.

## Pots pour plantes

Les bacs de PARA VERT peuvent accueillir des pots pour plantes jusqu'à un diamètre de 21,5 cm et une hauteur de 20,5 cm. Nous vous recommandons d'utiliser des pots pour plantes dotés d'un réservoir d'eau et d'un indicateur de niveau d'eau. Ce type de système d'arrosage vous permet de réduire les efforts nécessaires pour leur entretien, qui peut être ainsi mieux organisé. Grâce au réservoir d'eau, les plantes peuvent s'alimenter pendant jusqu'à plusieurs semaines de manière autonome. Ce faisant, les plantes consomment la quantité correcte d'eau dont elles ont besoin pour leur croissance saine. Le tube de remplissage permet de remplir facilement le réservoir d'eau. L'indicateur de niveau d'eau vous indique en permanence le moment opportun pour arroser.

## Plantes

Nous vous recommandons de mettre en place une combinaison de plantes naturelles et artificielles pour végétaliser PARA VERT. Selon la hauteur des niveaux de bacs supérieurs, il peut être judicieux d'utiliser des plantes à l'entretien moins exigeant. Lors du choix des plantes, veuillez à respecter un équilibre stable entre les niveaux de bacs inférieurs et supérieurs. Le centre de gravité devrait toujours se situer au niveau des bacs inférieurs.

Vous trouverez à la suite une vue d'ensemble des plantes naturelles et artificielles, que nous vous recommandons pour végétaliser PARA VERT.



- 1 Wasserstandsanzeiger  
Water level indicator  
Indicateur de niveau d'eau
- 2 Einfüllschacht  
Feed chute  
Tube de remplissage
- 3 Drainageschicht zur Dosierung der Wasserzufuhr  
Drainage layer for metering the water supply  
Couche de drainage pour dosage de l'apport d'eau
- 4 Trennboden mit Wasserspeicher  
Separation tray with water reservoir  
Fond séparateur avec réservoir d'eau

Abb. 1: Funktionsweise des Bewässerungssystems am Beispiel vom Topfmodell Lechuza CLASSICO Color 21

Fig. 1: How the watering system works with a Lechuza CLASSICO Color 21 pot by way of example

Fig. 1 : Fonctionnement du système d'arrosage selon l'exemple du modèle de pot Lechuza CLASSICO Color 21

# PFLANZENKUNDE . PLANTING . VÉGÉTALISATION

## Empfehlung - Echtpflanzen (Teil 1) . Recommendations – real plants (part 1) . Plantes naturelles conseillées (partie 1)

Neutraler Standort . Neutral spot . Emplacement neutre



Aeschynanthus „Rasta“ – Sinnblume .  
Lipstick Vine . Plante rouge à lèvres



Calathea warszewiczii – Korbmarante .  
Jungle Velvet Prayer Plant . Marantacée



Cycas revoluta – Palmfarn . Japanese Sago Palm .  
Fougère-palmier



Epipremnum aureum „Pothos Gold“ – Efeuteute .  
Devil's Ivy . Lierre du diable



Ficus elastica „Melanie“ – Gummibaum .  
Rubber Plant . Caoutchouc



Ficus Lyrata – Geigen Feige .  
Fiddle-Leaf Fig . Figuier lyre



Hoya carnosa – Wachs- oder Porzellanblume .  
Porcelainflower or Wax Plant . Fleur de cire ou  
de porcelaine



Hoya linearis – Wachs- oder Porzellanblume .  
Porcelainflower or Wax Plant . Fleur de cire ou  
de porcelaine



Lepismium bolivianum – Rutenkaktus .  
Forest Cactus . Cactus-jonc



Microsorium diversifolium – Känguru Farn .  
Kangaroo Fern . Fougère kangourou



Monstera deliciosa – Fensterblatt .  
Swiss Cheese Plant . Faux philodendron



Nepenthes alata – Kannenpflanze .  
Tropical Pitcher Plant . Cruche de marais



Stromanthe sanguinea „Triostar“ – Korbmarante .  
Variegated Bloody Stromanthe „Triostar“ .  
Plante paon



Philodendron erubescens – Baumfreund .  
Blushing Philodendron . Espèce de philodendron



Philodendron scandens – Kletterphilodendron .  
Heart-Leaf Philodendron . Philodendron  
grim pant

# PFLANZENKUNDE . PLANTING . VÉGÉTALISATION



Philodendron scandens „Brasil“ – Kletterphilodendron . Sweetheart Plant . Philodendron grim pant



Philodendron squamiferum – Baumfreund . Hairy Philodendron . Espèce de philodendron



Philodendron „Monkey“ – Affenmaske . Philodendron Monkey Mask . Masque de singe



Rhipsalis heteroclada – Peitschenkaktus . Mistletoe Cactus . Cactus-cora il



Rhipsalis paradoxa – Rutenkaktus . Chain Cactus . Cactus-jonc



Strelitzia nicolai – Baumstrelitzie . White Bird of Paradise . Oiseau de paradis blanc géant

## Empfehlung – Echtpflanzen (Teil 2) . Recommendations – real plants (part 2) . Plantes naturelles conseillées (partie 2)

DE	Standort	EN	Location	FR	Emplacement	
Rhipsalis heteroclada	Peitschenkaktus	neutral	Mistletoe Cactus	Neutral	Cactus-cora il	neutre
Rhipsalis cassutha	Korallenkaktus	neutral	Mistletoe Cactus	Neutral	Cactus-cora il	neutre
Epipremnum aureum	Efeutute	neutral	Devil's Ivy	Neutral	Lierre du diable	neutre
Cyperus alternifolius	Zyperngras	sonnig	Umbrella Grass	Sunny	Souchet à feuilles alternes	enseleillé
Asparagus densiflorus „Sprengeri“	Sprengers Zierspangel	sonnig	Emerald Fern	Sunny	Asperge à fleurs denses	enseleillé
Alocasia lauterbachiana	Alokasie	sonnig	Elephant's Ears	Sunny	Alokasie	enseleillé
Asparagus densiflorus „Plumosus“	Plumosus Zierspangel	sonnig	Climbing Asparagus	Sunny	Asparagus à fleurs denses	enseleillé
Alocasia portodora	Elefantenohr	sonnig	Upright Elephant's Ear	Sunny	Oreille d'éléphant	enseleillé
Polyscias balforianum	Fiederaralie	sonnig	Balfour Aralia	Sunny	Polyscias balfouriana	enseleillé
Medinilla magnifica	Medinilla	sonnig	Rose Grape	Sunny	Mé dinilla	enseleillé
Chrysalidocarpus lutescens	Goldfruchtpalme	sonnig	Areca Palm	Sunny	Palmier à fruits doré	enseleillé
	Oncidium	sonnig	Golden Cane Palm	Sunny	Oncidium	enseleillé
Ficus elastica „Belize“	Gummibaum	sonnig	Rubber Plant	Sunny	Caoutchouc	enseleillé
Calathea ornata „Sanderiana“	Korbmarante	sonnig	Pin Stripe Calathea	Sunny	Marantacée	enseleillé
Zamioculcas zamiifolia	Glücksfeder	sonnig	Eternity Plant	Sunny	Plante ZZ	enseleillé
Dracaena surculosa	Drachenbaum	sonnig	Dragon Tree	Sunny	Dragonnier	enseleillé
Peperomia „Raindrop“	Zwergpfeffer	sonnig	Peperomia	Sunny	Poivrier nain	enseleillé
Spathiphyllum wallisii	Einblatt	schattig	Peace Lily	Shady	Fleur de lune	ombragé
Philodendron xanadou	Baumfreund	schattig	Philodendron	Shady	Espèce de philodendron	ombragé
Ficus cyathistipula	Afrikanische Feige	schattig	African Fig	Shady	Figuier africain	ombragé
Sansevieria	Bogenhanf	schattig	Snake Plant	Shady	Sansevière	ombragé
Philodendron „Imperial Green“	Baumfreund	schattig	Philodendron	Shady	Espèce de philodendron	ombragé

## Empfehlung – Kunstpflanzen . Recommendations – artificial plants . Plantes artificielles conseillées

DE	EN	FR
Philodendron selloum	Philodendron selloum	Philodendron selloum
Ficus Fiddle Leaf	Ficus fiddle leaf	Ficus Fiddle Leaf
Cissus ellen Danica hängend	Cissus ellen danica, hanging	Cissus ellen Danica suspendue
Tillandsia unseoides hell oder dunkel	Tillandsia unseoides light or dark	Tillandsia unseoides clair ou foncé
Calathea grün oder rot		Calathea vert ou rouge

## **DE:**

Eine schonende und sachgemäße Reinigung der Oberflächen Ihres PARA VERT ist besonders wichtig, um dessen optimalen Zustand möglichst lange zu erhalten. Die folgenden Reinigungshinweise sind ausschließlich Empfehlungen.

Für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäße Reinigung verursacht worden sind, übernimmt die Brunner GmbH keine Haftung.

### **Reinigung des Gestells aus pulverbeschichtetem Stahlrohr**

Bei normaler Beanspruchung reicht es aus, wenn die Metalloberflächen mit einem sauberen Staubtuch trocken abgerieben werden. Stellen mit besonderer Verschmutzung können mit einem handelsüblichen, fettlösenden Allzweckreiniger gereinigt werden. Bitte nutzen Sie zur Reinigung ausschließlich weiche Baumwolltücher und verzichten Sie unbedingt auf den Einsatz von Kunststoffschwämmen, Stahlwolle oder Dampfstrahlgeräten, welche die Oberfläche dauerhaft beschädigen können. Keinesfalls dürfen scheuernde Reinigungsmittel sowie WC- oder Sanitärreiniger verwendet werden. Äußere Einflüsse wie z.B. Gewicht und Feuchtigkeit können dazu führen, dass die Gleiter sich abnutzen oder verrutschen, sie sind regelmäßig von grobem Schmutz und Ablagerungen zu säubern. Ein Austausch der Gleiter obliegt der üblichen Sorgfaltspflicht.

### **Reinigung von Kunststoffteilen**

Für die Reinigung der Kunststoffteile (Container, Spacer) können alle handelsüblichen Haushaltsreiniger und Kunststoffpflegemittel eingesetzt werden.

Hochkonzentrierte Laugen und Säuren sowie Halogene (Chlor) sollten nicht verwendet werden. Auch Scheuermittel, die Schleifkörper enthalten, welche die Kunststoffoberfläche mechanisch beeinträchtigen (verkratzen), sollten nicht eingesetzt werden.

Bei der Verwendung von Reinigungsmitteln beachten Sie bitte die Anwendungshinweise des Reinigungsmittel-Herstellers und testen Sie die Eignung des Reinigungsmittels stets an einer verdeckten Stelle, um Verfärbungen oder Aufrauungen zu vermeiden.

## **EN:**

Careful and proper cleaning of the surfaces of your PARA VERT is particularly important to keep it in optimum condition for as long as possible. The following cleaning instructions are only intended as a recommendation. Brunner GmbH will not be held liable for damage to the finish caused by improper cleaning.

### **Cleaning the powder-coated frame**

For normal use, it is sufficient to wipe the metal surfaces with a clean, dry dust cloth. Any particularly dirty areas can be cleaned with a standard, grease-dissolving all-purpose cleaner. Please only use soft cotton cloths for cleaning purposes and never use plastic sponges, wire wool or steam jet devices, which could permanently damage the surface. Never use abrasive cleaning agents or toilet or sanitary cleaners. The gliders' surfaces should be regularly cleaned of coarse pieces of dirt or deposits. External factors, such as weight and humidity, can cause the gliders to wear out or slip. The usual level of care is required when replacing the gliders.

### **Cleaning plastic components**

Any commercially available household cleaner and plastic care product can be used to clean plastic parts (container, spacer). Avoid highly concentrated alkalis and acids and halogens (chlorine). Do not use abrasive cleaners containing substances which could damage (scratch) the plastic surface.

When using cleaning agents, please observe the cleaning agent manufacturer's instructions for use and always test the suitability of the cleaning agent on a concealed area first to avoid discolouration or abrasion.

**FR:**

Il est particulièrement important de nettoyer votre meuble PARA VERT de manière adéquate et en douceur afin de le maintenir dans un état optimal le plus longtemps possible. Les consignes de nettoyage suivantes ne sont que des recommandations. Brunner GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages des surfaces résultant d'un nettoyage inadapté.

**Nettoyage du piètement en tube acier époxy**

Dans le cadre d'un usage normal, il suffit de frotter les surfaces en métal avec un chiffon à poussière propre et sec. Les endroits particulièrement sales peuvent être nettoyés avec un produit dégraissant universel disponible dans le commerce. Pour le nettoyage, utilisez exclusivement des chiffons doux en coton et surtout pas d'éponges synthétiques, de paille de fer ou d'appareils à jet de vapeur, qui risquent d'endommager durablement la surface. Il est formellement déconseillé d'utiliser des détergents abrasifs comme des nettoyeurs pour WC ou sanitaires. Les surfaces des patins doivent être régulièrement débarrassées de la saleté et des dépôts. Sous l'effet de facteurs externes, comme le poids et l'humidité, les patins peuvent s'user ou glisser ; ils doivent être régulièrement débarrassés de la saleté et des dépôts. Le remplacement des patins relève de l'obligation de prudence usuelle.

**Nettoyage des pièces en plastique**

Pour le nettoyage des pièces synthétiques (bacs, entretoises), tous les produits d'entretien du commerce et produits nettoyeurs pour plastiques peuvent être utilisés.

Ne pas utiliser de bases et acides très concentrés, comme les halogènes (chlore). Ne pas employer non plus de produits décapants contenant des corps abrasifs qui pourraient endommager (rayer) la surface synthétique.

Lors de l'utilisation de produits nettoyeurs, consulter les instructions du fabricant et tester les effets du produit à un endroit caché afin d'éviter toute décoloration ou abrasion.

# HAFTUNGSAUSSCHLUSS . DISCLAIMER . EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

---

**DE:** Bitte beachten Sie, dass nur die aufgeführten Konfigurationen von PARA VERT auf Standsicherheit getestet wurden. Die Ergänzungssets dienen lediglich zum Anbau an die Sets S, M und L. Die Erweiterung der aufgeführten Konfigurationen mit Ergänzungssets erfolgt auf eigene Verantwortung. Die Brunner GmbH schließt jegliche Gewährleistung auf Schäden aus, die bei Aufbau sonstiger Aufstellvarianten sowie der Missachtung der folgenden Hinweise entstehen.

1. Wählen Sie für die Bepflanzung von PARA VERT keine großen, ausladenden Pflanzen aus, sofern Sie damit stark frequentierte Bereiche und Gänge versperren.
2. Stellen Sie PARA VERT nicht in der Nähe von Fluchtwegen und Notausgängen auf.
3. Klettern, lehnen oder hängen Sie sich nicht auf bzw. an PARA VERT.
4. Lassen Sie keine Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe von PARA VERT spielen.
5. Achten Sie bei der Befüllung der Container auf ein stabiles Gleichgewicht zwischen den oberen und unteren Container-Ebenen. Der Schwerpunkt sollte sich stets in den unteren Container-Ebenen befinden.

**EN:** Please note that only the PARA VERT configurations shown have been tested to ensure stability. The extension sets are only designed to be used with the S, M and L sets. You assume responsibility for expanding the documented configurations using extension sets. Brunner GmbH accepts no liability for damage caused by you assembling different variants or not following the instructions below properly.

1. Do not fill your PARA VERT with large, intrusive plants if they will end up blocking busy areas and gangways.
2. Do not position your PARA VERT close to escape routes or emergency exits.
3. Do not climb, lean on or hang on or off your PARA VERT.
4. Never let children play near your PARA VERT unsupervised.
5. When filling the planters, make sure that the upper and lower levels are perfectly balanced to ensure stability. The centre of gravity should always be on the lower planter levels.

**FR:** Veuillez noter que seules les configurations de PARA VERT présentées ont été soumises à un test de stabilité. Les kits d'extension sont uniquement destinés à compléter les kits S, M et L. Compléter les configurations présentées avec des kits d'extension se fait à vos propres risques. Brunner GmbH décline toute garantie pour les dommages survenant avec la construction de variantes de disposition particulières et à l'issue du non-respect des indications suivantes.

1. Pour la végétalisation de PARA VERT, évitez le choix de grandes plantes au feuillage débordant, pour ne pas bloquer des endroits et des passages très fréquentés.
2. Ne placez pas PARA VERT à proximité de voies ou d'issues de secours.
3. Ne grimpez pas et ne vous appuyez pas sur PARA VERT ou ne vous suspendez pas à celui-ci.
4. Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité de PARA VERT.
5. Lors du remplissage des bacs, veuillez à respecter un équilibre stable entre les niveaux de bacs inférieurs et supérieurs. Le centre de gravité devrait toujours se situer aux niveaux de bacs inférieurs.



**[www.brunner-group.com](http://www.brunner-group.com)**

© Brunner GmbH 2020 . Im Salmenkopf 10 . D-77866 Rheinau

T. +49 78 44. 40 20 . F. +49 78 44. 40 28 00 . [info@brunner-group.com](mailto:info@brunner-group.com)